

الصينيون اليوم

١٩٩٠
٣

(بناء الصين سابقاً)

• الاصلاح وتقديم
الرعاية الاجتماعية



• الانفتاح في مقاطعة قويتشو

• لي كه ران : استاذ كبير في الرسم الصيني

الصين اليوم

今 日 中国

استناداً سونغ تشينغ لينغ (عقبة صون يات صن) (١٨٩٣ - ١٩٨١)
تصدرها جمعية الرعاية الاجتماعية الصينية شهرياً بالعربية والإنكليزية والفرنسية
والالمانية والبرتغالية والاسبانية والصينية.

رئيس التحرير الفخرى : أ. بشتافن مدير دار الطلة ورئيس التحرير: منج جي تشينغ
نائب رئيس التحرير: نشن رى نوع وفوه آن دينغ نائب مدير دار الطلة: تشينغ شيان يو
رئيسة طبعة اللغة العربية : فريدة وانغ غو نائب رئيسة طبعة اللغة العربية : ماجد تشينغ بوه دونغ

مارس (آذار) ١٩٩٠

العدد ٣

المحتويات

• ابوب ثابتة :	
كلمتنا : حياة حقوق المرأة.....	٨
الصين والعالم العربي :	
ابتسامة الشرق.....	٢٥
ضيوف كرام من بلاد العرب في يانتشو.....	٤٤
البنك الاسلامي للتنمية يساعد منطقة نينغشيا في	
بناء معهد العلوم الاسلامية.....	١٢
اخبار موجزة.....	١٦
الادب الصيني الحديث : الشعرات السود	
والشعرات البيضاء.....	٤٨
المسلمون الصينيون : التراث الجماعي	
في قرية شورينقاوان.....	٣٤
مقتفطات من الصحف الصينية.....	٦٦
اخبار رياضية	٥٩
من القراء واليام.....	٥٠
تعليم اللغة الصينية.....	٢٠
الصفحة الاولى من الغلاف : فتاتان من	
قومية مياو	

مكتب التحرير العام : 24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China

الهاتفون : 892190 الفاكس : 8022338 العنوان البرق : 'CHINTOD' Beijing

الموزع العام : China International Book Trading Corporation (Guoji Shudian)
P.O. Box 399, Beijing, China Tel: 8412027

مكتب التسليم بمجلة «الصين اليوم» بالقاهرة : ص. ب ٢٠٨ الجيزة - القاهرة - مصر

الأثار القديمة على طول طريق الحرير

وانغ بين هوا

١١٤ ق. م) من عهد أسرة هان الغربية في تاريخ داوان من السجلات التاريخية : « ان دولية داوان كشفها تشانغ تشيان . » (داوان القديمة في المناطق الغربية) ولذلك رأى الناس ان طريق الحرير القديمة شفتها تشانغ تشيان الذي ارتحل الى المناطق الغربية في القرن الثاني قبل الميلاد . ولكن ، وفقا لما اوضحه المعلومات الأثرية المكتشفة في السنوات الأخيرة ان الاتصالات الاقتصادية والثقافية بين المناطق الغربية (من ضمنها

الغرب . . ولكن منطقة شينجيانغ قد اعتبرت من اهم المناطق على امتداد طريق الحرير ، اذ حفظت فيها الآثار والمقابر القديمة التي يعود تاريخها الى بضعة آلاف سنة في حالة سليمة . وقدمنا لنا معلومات هامة للتعرف على طريق الحرير .

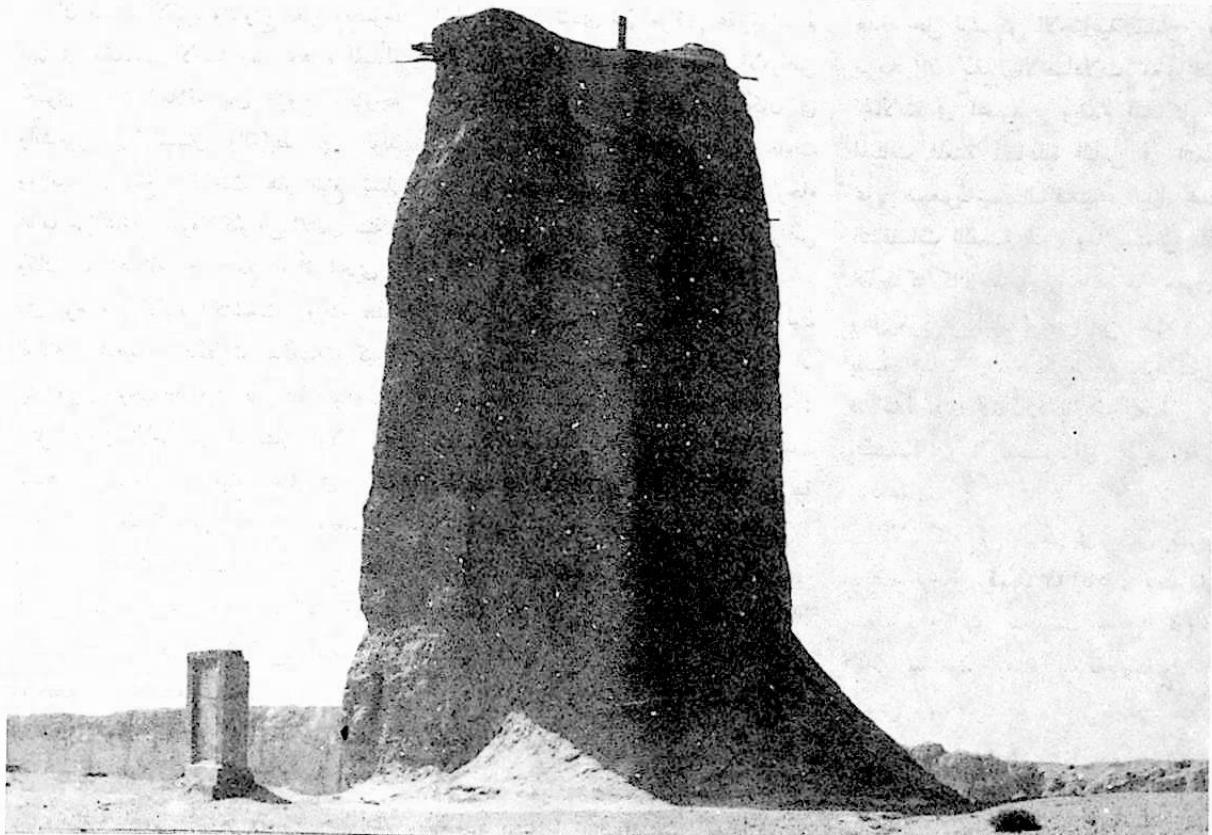
شق طريق الحرير

لقد كتب المؤرخ سيا تشيان (؟)

لقد شقت طريق الحرير قبل عهد أسرة تانغ (٦١٨ - ٩٠٧ م) وبدأت من تشانغان عاصمة هان الغربية ، ثم عبرت شنشي ومررت حتى في قانسو ، ثم دخلت شينجيانغ وامتدت بعد ذلك بين صحراء غobi الواسعة ، ثم صعدت جبالا شاهقة مكسوة بالثلوج ، واستمرت في التقدم الى

وانغ بين هوا : مدير معهد الآثار في شينجيانغ .

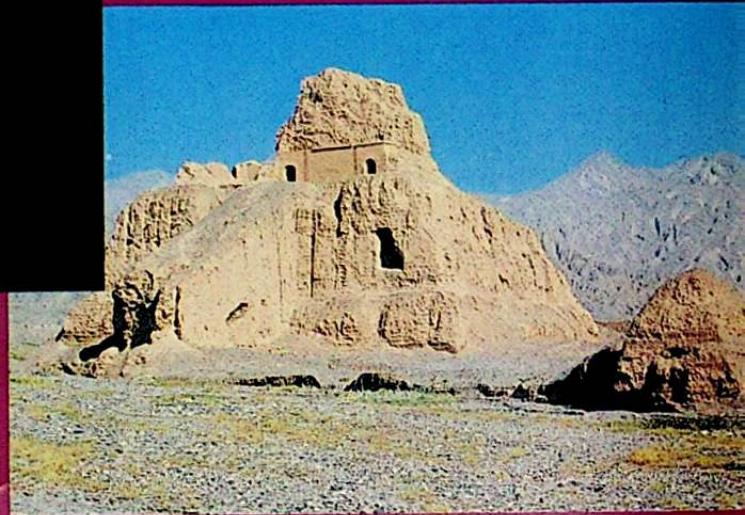
برج الانذار القديم في منطقة كوتشار



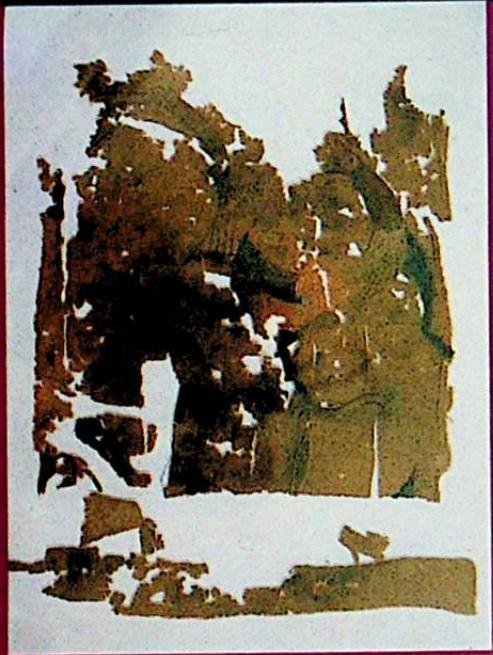
١٢٥. الفخار مكتشف في ٦٣



أطلال مدينة قويسي القديمة



قطعة من السجع الصوقي مكتشفة في ضواحي مدينة لولان
القديمة بعرض تعداد أسرة هان قبل الميلاد



حرب مطرز مكتشف في الأفغانستان تعود تاريخه إلى ما قبل ٢٧٠٠ سنة





أوعية زجاجية تعود لعهد أمارة قانق قبل أكثر من ألف سنة اكتشفت في
مدينة واتسيا القديمة

جزء من احذاريات في معبد هرقلون الودى



واستمرت فاعليتها الاقتصادية حتى اسرة
تانغ ، وفيما بعد تحولت الى صحراء
تاريجيا .

وتعلمنا الكتب التاريخية لاسرة تانغ ،
التي اكتشفت في قاوتشانغ (توريان اليوم)
ان نظام زراعة الارض في منطقة الحدود
كان صارما للغاية في تلك الايام . وقد
فرضت مهات الاتاج المقررة على كل
جندي يرابط في ابراج الانذار والمخافر التي
ترتبط بطريق الحرير ، والتي عدد الجنود في
كل واحد منها لم يتجاوز زوجين او ثلاثة
رجال . وقد ورد في احدى مقالات الكتب
التاريخية لاسرة تانغ ان جنود برج انذار
يبعد عن منبع المياه لم يستطيعوا زراعة
الحقول البعيدة عن البرج بسبب اضطراب
المجتمع ، فما أمكنهم انجاز مهات الاتاج
المقررة لهم ، وكتبا الى القيادة لتقليل مهمة
الانتاج ، او الاعفاء منها . ثم كتبت القيادة
رأيها : ان عدد الجنود في كل برج للانذار
لا يتجاوز زوجين او ثلاثة رجال ، وان
مهمتهم الرئيسية الدفاع عن حدود البلاد .
ولكن لا بد لهم ان يزرعوا الحقول القرية
من البرج . أما الحقول البعيدة عن البرج
فيتمكن تركها . وهذه السجلات التاريخية
وضحت لنا ان نظام زراعة الارض الصارم
في عهد اسرة تانغ يكفل توسيع الجيش
المرابط في منطقة الحدود ، والتقويم الكافى
لطريق الحرير ، مما دفع الاتصال الرسمى
الودى وازدهار طريق الحرير .

تجارة حريرية

لقد اكتشف خلال السنوات الثلاثين
الأخيرة في ضواحي مدينة قاوتشانغ ٥٠٠
مقبرة تعود لعصر اسرى جين وتانغ ٢٦٥ - ٩٠٧ م) ، وجدنا فيها المنسوجات الحريرية
المتعددة الانواع والزاهية الالوان ، وهى
تمثل ازدهار تجارة الحرير حينذاك .
وبالاضافة الى ذلك اكتشفت في مقابر اسرة
هان في ضواحي مدينة لولان منسوجات
كثيرة من الحرير المزدان بالرسوم والحرير

محطات التوين على طريق الحرير القديمة

بعدما دخلت طريق الحرير شينجيانغ
احتقرت صحراء تاكلاماكان الكبرى ، وان
الواحات الواقعة في الجوانب الاربعة
لصحراء تاكلاماكان قد اعتبرها التجار الذين
يمرون بهذه الصحراء الترامية الاطراف
محطات التوين التي تتعلق بها حياتهم ، اذ
انها كانت تقدم لهم ما يحتاجونه من طعام
وشراب وأدلة . ونظرا لأهمية هذه المحطات
قرر الامبراطور هان وو دي من عهد اسرة
هان الغربية ارسال جنوده الى الاماكن
الصالحة للزراعة لزاولة استصلاح الارض
لضمان توسيع طريق الحرير . مثلا ، ان
بيزو ، وقاوتشانغ ، وقويتسي ، وسور ،
ولولان وغيرها من المدن الرئيسية على طول
طريق الحرير كانت قواعد لزراعة الحبوب
في تلك الايام . وفي الآونة الأخيرة اكتشفت
عاملو الآثار الصينيون موقعا اثريا لقاعدة
زراعة الحبوب على مقبرة من قلعة ميلان
القديمة في شينجيانغ الجنوبية ، بقيت فيها
قنوات الري المناسبة للتربة والعلمية
التصميم ، ومنها قناة رئيسية يبلغ طولها
٥٨ كم ، ويتوارى عرضها بين ٢٠ و ١٠
مترا ، وعمقها ٣ - ١٠ امتار ، و٧ قنوات
فرعية كبيرة الحجم ، يبلغ مجمل طولها
٤٢٨ كم . أما القنوات الصغيرة المشابكة
فانتشرت في الحقول البالغة مساحتها
١٧٠٠ مو . وهذه القنوات قد تم حفرها
على امتداد التضاريس الجغرافية . أما طريقة
الري فاختارت بتوزيع المياه على نحو مركز ،
والرى من الجهةين . ولذلك خرج عاملو
الرى الصينيون بعد الاستقصاء عنها بنتيجة
ان هذه القنوات يمكن ان تستخدم في الري
بعد ازاله الطمى فيها وربط القناة الرئيسية
بنهر ميلان ، الامر الذى يجعل الارض
الرملية تحول الى حقول خصبة . ووفقا
لحالة هذا الموقع الاثرى وموضعه يرجح انه
كان قاعدة ييشيون لزراعة الحبوب ، التي
انشئت في عهد اسرة هان الغربية ،

شينجيانغ) ومنطقة وسط الصين قد بدأت
قبل فتح شانغ تشنان للمناطق الغربية .
وفي الآونة الاخيرة اكتشفت في المقابر
القديمة بمنطقة شينجيانغ ، التي يعود تاريخها
إلى حوالي ٣٠٠٠ سنة كمية كبيرة من
الصدف البحري ، ومنها صدف هايبيوي
المستخرج من مقبرة تعود للعصر الحجري
الحديث في لوبيوار وهو متاح في بحر الصين
الشرق والجنوب . كما اكتشفت في المقبرة
رقم ٤ في تساووخفو ، التي يعود تاريخها
إلى قبل ٣٠٠٠ سنة قطعة من الحرير ، وفي
الاقوال تقع مقبرة يعود تاريخها إلى حوالي
٢٧٠٠ سنة ، واكتشفت فيها لباس مطرز
برسم طيور الععقاء مع فخاريات ملونة ، وفي
مقابر أخرى هناك يعود تاريخها لعصر الملك
التحاري (٤٧٥ ق.م - ٢٢١ ق.م)
اكتشفت منسوجات حريرية مزخرفة
بأشكال معينة ، وبعض الاواني الملكية .
اما في آستانة بمقاطعة خنان في منطقة وسط
الصين توجد مقبرة فوهاو التي يعود تاريخها
إلى ما قبل ٣٠٠٠ سنة استخرج منها أكثر
من ٧٠٠ قطعة من الاوعية البشمية ، ومنها
٣٠٠ قطعة تتسبى الى يشم شينجيانغ
الذى كان من المنتجات الخاصة بخوزيان في
شينجيانغ . وان هذه المقابر القديمة المذكورة
أتفا يعود تاريخها الى ما قبل عهد فتح
تشانغ تشنان للمناطق الغربية . اما الحرير
والاواني الملكية وبعض الاصداف المكتشفة
في هذه المقابر فكانت منتجات قادمة من
منطقة وسط الصين في وادي النهر الاصفر ،
وهي أدلة على ان الاتصالات بين شينجيانغ
ومنطقة وسط الصين تعود الى زمن بعيد .
ولذلك علينا ان نقول ان نجاح شانغ
تشانغ في فتح المناطق الغربية يقوم على
اساس وجود الاتصال الشعبي مبكرا . اما
تأثير شانغ تشنان فتعود الى اقامة الاتصال
المباشر بين الحكومات ، مما دفع الاتصال
الشعبي بين منطقة وسط الصين والمناطق
الغربية على نحو متزايد . وبالاضافة الى ذلك
ان شانغ تشنان قد انجز الربط بين خطوط
المواصلات الجزئية الموجودة مبكرا .

الشاف والحرير المطرز ، كما اكتشفت في مقابر تعود لعصر الملك المتحاربة في مدينة آلاقو الحرير الشفاف والحرير المطرز الذي يعود تاريخه إلى أوائل أسرة تشو الشرقية (٧٧٠ ق. م) ، وهذا يدل على ان تاريخ طريق الحرير يعود إلى زمن بعيد .

وفي السبعينيات اكتشفت في توريان كثيرون من ملفات القضايا لعهد أسرة تانغ ، ونطقت عشر قضايا منها إلى منازعة مدينة حدثت على طريق الحرير . وكان المدعى عليه لي شاو جين تاجر من قومية الهان يسكن في تشانغان ، وكان قد اقرض ٢٧٥ لفة من الحرير من التاجر تساو يان يان الذي يسكن في المنطقة الغربية . ثم نقل هذا الحرير بالجبل والابقار من مدينة قونينوي إلى قويسي عبر جبال تيانشان . وحينذاك لم يكن تساو يان يان في بيته فشك اخوه تساو لوه سان في خداع هذه الصفقة ورفع الدعوى ضد لي شاو جين الى المحكمة ، فألبت المحكمة ان قامت بإجراء التحقيق الدقيق عدة مرات ، ووجدت التاجر تساو يان يان فائبت وقائع هذه التجارة . واحيرا حكمت المحكمة على لي شاو جين برد الدين في الموعد المحدد . وهكذا انتهت هذه القضية . ولكن من هذه المنازعات المدنية تعرفنا بأحوال التجارة على طريق الحرير والاتصالات بين تجار وسط الصين والمناطق الغربية .

بالإضافة إلى ذلك ان المعلومات الأثرية تبين لنا ان التجار السائرين على طريق الحرير في تلك الأيام كان عليهم ان يصعدوا الجبال الشاهقة التي يقصها الأكسجين ، وان يعبروا الأودية التي تجري فيها السيول الجارة ، وخر الرمال الذى لا يدرك البصر آخره . وليس ذلك فقط ، بل كانوا يواجهون دائما هجوم قطاع الطرق . وهنا واقعة تدل على ذلك ، حدثت في عام ١٩٥٩ ، عندما مد العمال طريقا يعبر الجبل الشاهق والوادي العميق من شمال غربى كالشغار إلى آنجييان ، الذى اعتبر جزءا خطرا من طريق الحرير القديمة ، كشفوا في صدع

صخرة بلغ عمقه أكثر من مترا ، وعرضه لم يزيد عن ١٠ سم ٩٤٧ قطعة من نقودبلاد الفرس الفضية التي صنعت في أواخر القرن السابع ، و ١٣ قطعة من الذهب يبلغ وزنها ١٣٣٠ غراما . ونعتقد ان هذه الثروة اخفاها التجار في صدع الصخرة حينما صادفوا حالة طوارئ خطيرة في طريقهم ، وفيما بعد لم يعودوا لأنذها ، مما جعلها تختنق ١٣٠٠ سنة .

هذا وقد كرست الأسر من مختلف المهدود في وسط الصين ، ابتداء من أسرة هان الغربية قوتها الهائلة لضمان فتح طريق الحرير وسلامة التجار . اذ أنشأت على طريق الحرير في حدود شينجيانغ كثيرا من ابراج الإنذار ليرباط فيها الجيش . أما اليوم فازالت اطلال هذه البراج جائزة في صحراء غوفى وعلى مداخل الأودية . وهي تمثل علامات ارشاد على طريق الحرير .

ثقافة طريق الحرير وصداقتها

في الكتب التاريخية لاسرة تانغ المكتشفة في قاوتاشانغ مقالة تصور أحوال زيارة أمير الفرس نينيس لمنطقة قاوتاشانغ حينما مر بشينجيانغ عائدا إلى بلاده . لقد كان الأمير نينيس صديقا لاسرة تانغ ، وقد حظى بتأييد كبير من هذه الأسرة حينما هب في المقاومة ضد العدو لحماية بلاده في أواسط القرن السابع . وخلال زيارته لقاوتاشانغ ارسلت الحكومة المحلية عدة رجال أقرياء لمرافقته إلى بلاده . وسجلت هذه الصفحة إلى الأبد في تاريخ الصداقة بين شعبين الصين وأيران .

ومن المكتشفات الأثرية في منطقة توريان كثيرون من المسوجات الحريرية القادمة من وسط الصين ، وقليل من المسوجات الخلبيطة من الحرير والصوف او الحرير والقطن في هذه المنطقة ، وكذلك التسريح الحريري المزدان بالرسوم القادم من بلاد الفرس والذي تدل عليه كلمات « التسريح

في سفوح جبال كونلون فقد اكتشفت المسوجات الحريرية القادمة من وسط الصين مع المسوجات الصوفية التي يعلو عليها شكل الرجل - الحصان الذي يمثل أسلوبنا فنيا يونانيا . كما توجد في محافظة سور لوحه صخرية منحوتة بارزة تعود لآخر عصر الاسر الجنوبية والشمالية (٤٢٠ - ٥٨٩ م) وهي نوع من انواع الزينات على واجهات المباني . ويظهر في هذه اللوحة البطل جالسا على الوسادة وأنقه عال وعياته غائزتان وشعره طويل الى كتفيه ، وقد التفت حوله حاشيته ، وبعضها يقف على جانبيه يحمل الطعام والشراب ، او منافق طرد الحشرات ، وبعضها يركع امامه . أما الجوانب الاربعة من هذه اللوحة فقد زهرت باشكال الازهار والاغصان والخرز المنظوم ، وتعكس هذه اللوحة الاسلوب الفني الفارسي حينذاك .

وقد اكتشفت في مدينة باشيار كمية كبيرة من الاواني الزجاجية التي تعود لعصر اسرى سونغ ويوان (٩٦٠ - ١٣٦٨ م) ، منها القوارير والأوعية الكبيرة التي مازالت باقية في حالة سليمة وكذلك المكسورة ومواد صنع الزجاج . وكل هذا بين انه كان في باشيار ورشة صنع الزجاج . وما هو جدير بالذكر ان اشكال هذه الاواني الزجاجية وطريقة تركيب مواد صنع الزجاج تتلقان مع الاسلوب الفارسي والاسلوب العربي ، ماعدا المذنب المساعد الذى امتاز بصفته المميز . وان دل هذا على شيء فاما يدل على ان القدماء في شينجيانغ أخذوا في صنع الزجاج من بلاد الفرس والعرب هذا من جهة ، ومن جهة أخرى قاموا بتحسينه طبقا للظروف المحلية .

ومن المكتشفات الأثرية في منطقة توريان كثيرون من المسوجات الحريرية القادمة من وسط الصين ، وقليل من المسوجات الخلبيطة من الحرير والصوف او الحرير والقطن في هذه المنطقة ، وكذلك التسريح الحريري المزдан بالرسوم القادم من بلاد الفرس والذي تدل عليه كلمات « التسريح

والى جانب ذلك هناك اعتقاد تقليدي ظل يسيطر على عقول الصينيين منذ أجيال لا وهو «المزيد من الابناء مزيد من البركات» و«النجاب الذكر لمواصلة سلالة الاسرة»، ونتيجة تأثير هذا الاعتقاد التقليدي الراسخ جعلت الصين عبء تضخم السكان القليل. ونضرب للقراء مثلاً في هذا الصدد، هناك كادر ريفي في محافظة شانغينغ بمقاطعة هونان لم يتوقف عن الاجباب الا بعد ولادة مولوده الثامن - الذكر، لأن مواليده السبعة كلهم بنات. ان تصفيه هذا الاعتقاد التقليدي من عقول المواطنين وتشكيل وجهة النظر العلمية حول السكان هما من مهمات احكام نو السكان الشاقة ايضاً. ومن اجل ذلك قد ادخلت المدارس المتوسطة في بعض الاماكن دروس السكان في مقرراتها الدراسية.

وجملة القول ان الاحصاء السكاني القائم يعتبر امراً ذا اهمية هامة. انه سيدعم معطيات سكانية دقيقة لوضع خطة التنمية الاجتماعية وتطوير الاقتصاد الوطني، وكذلك سيقدم معلومات علمية قيمة لاستكمال سياسة تحفيظ النسل.

وتجرى الان الاعمال التحضيرية للاحصاء السكاني الرابع على قدم وساق. وستقوم معالجة معلوماته ومعطياته بالحاسبات الالكترونية على غاذج الدرجات الثلاث، المنطقة الادارية والمقاطعة والسلطة المركزية. وتجرى عملية المعالجة كما يلى: اولاً ادخال معلومات ومعطيات اولية في الميكروحاسبات بصورة متفرقة، ثم جمعها وتصنيفها في الجدول العام بالحاسبة الالكترونية الفضفحة. وميزات هذه الطريقة هي تقصير مدة المعالجة وسهولة حل المشكلات المعقّدة في حينها. وحسب جدول توقت عمل الاحصاء سيتم جمع ارقام الاحصاء الرئيسية بالايدى قبل سبتمبر عام ١٩٩٠، وعمل التلخيص التوجي المسبق بالالة الحاسبة قبل نهاية مايو عام ١٩٩١، وسينجز تلخيص الاحصاء الشامل قبل نهاية سبتمبر عام ١٩٩٢.

(بنية ص ١٩)

احصاءات الدوائر المعينة فان نسبة الولادة في الصين منذ عام ١٩٨٦ قد تجاوزت العشرين في الالف بسنوات ثلاث متالية. وان نسبة زيادة السكان الطبيعية في نفس الفترة قد تجاوزت ١٤ في الالف. واذا ازداد سكان الصين بهذه النسبة باستمرار فسيتجاوز تعداد سكان الصين ٣١ مليار نسمة في نهاية القرن الجاري باربعين. ان تضخم تعداد السكان قد شدد صعوبة ارتفاع طبيعة الامة الصينية مثل تعليم التربية والتعليم وتنمية القضية الطبية والصحية والرعاية الاجتماعية. وان المستوى التعليمي للامة يؤثر في تناقلها بصورة مباشرة فهو على وجه التحديد، كنه قدر بعض المناطق الجبلية النائية.

وما يلفت الانتباه ان جيشاً جباراً من السكان المتوجلين ظهر في السنوات الاخيرة تمثياً من الاصلاح الاقتصادي والافتتاح، وذلك جلب مشكلة جديدة لتحيط بالنسل. وحسب المعلومات التي قدمتها مصلحة السكان وادارة الصحة بمقاطعة هايان ان عدد المواليد الذين ولدوا خارج الخطة المرسومة في المقاطعة عام ١٩٨٨ قد بلغ ٩٠ الف نسمة بسبب تدفق سيل الغرباء اليها، فهوام الغرباء بعيدون عن سلطة مواطنهم الاصلي ومؤويهم المؤقتة في هايان تكون خارجة عن ادارة السلطات المحلية، فهم يتخلصون من اي قيد في الاجباب. فهناك فلاح قدم من محافظة جيانغ، مقاطعة قوانغدونغ، لم يتجاوز عمره الخامس والثلاثين وقد انجب ٥ اولاد، ولكن يريد ان ينجذب اكثر.. لذا فتري ان وجود جيش من السكان المتوجلين يعتبر مصدر خطيراً لتخرّب تحديد النسل في البلاد. وفي الوقت الحاضر شرعت لجنة تحفيظ النسل للدولة تسن لوائح الادارة حول انجاب السكان المتوجلين في البلاد وبعد ذلك ستضعها موضع التنفيذ على نطاق البلاد.

الحرير المشجر من بلاد الفرس، المكتوبة في الكتب التاريخية لاسرة تانغ ، المكتشفة في توربان . فيها قبل اسرق سونغ ويوان شهدت المواصلات على طريق الحرير تطوراً كبيراً، بواسطتها بلغ التبادل الثقافي بين مختلف الدول ذرotope. حينذاك امتص ابناء مختلف القوميات المقيمين في شينجيانغ كل المعرف من العلوم والتكنولوجيا التي تتفق لبيانهم الاقتصادي والثقافي . وان نظام سك القواد الذي طبقته كل الملك القديمة في شينجيانغ هو مثال جيوي في هذا الصدد.

وفي يوان القديمة استخدم النقد القرصي الشكل الذي يظهر عليه صورة رأس الملك وتاريخ سكه ، اما في الصين القديمة فاستخدم النقد القرصي الشكل الذي يتوسطه ثقب مربع ويظهر عليه قيمته وتاريخ سكه . وفي منطقة شينجيانغ اكتشفت كمية كبيرة من هذه النوعين من النقد. مثلاً ان نقد خويناماً ونقد اسرة هيخان الملكية ونقد تشاهاهاتي ينتهي الى النوع الاول ، اما نقد باتشو ونقد هانقوي ونقد جيلي فينتهي الى النوع الآخر . وكانت المالك الصغيرة في منطقة شينجيانغ تابعة للأسرة الملكية المركزية في وسط الصين ، فلا بد لها من ان تراعي سهولة التبادل حينما سكت النقد . وعلى سبيل المثال ، ان نقد خويناماً مصنوع بطريقة سك القواد اليونانية فشكله قرصي ، وعليه لقب الملك باللغة المخواروشية وقيمه باللغة الهانية . وخصائص هذا النقد تظهر مكانة التاريخية للملكة الصغيرة في منطقة شينجيانغ وتأثير ثقافة طريق الحرير عليها .

ان تاريخ طريق الحرير القديمة اوضح لنا ان الشعوب من مختلف بلدان العالم في العهود القديمة قد بذلت جهوداً مضنية في سبيل تقوية الاتصالات بينهم ، واحرزت منجزات عظيمة في هذا الصدد . وهذا قد اصبح دافعاً قوياً لتقدم التاريخ . اما اليوم فلا بد ان نستتر في بذل الجهد في سبيل توارث هذا التقليد وتطوره .